

# E60 - The Adventure of Yotaro

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:17]** ---

Hi, it's been a while.  
I'm Takumi Rindo.

**[00:19]** ---

You forgot about me?  
Isn't that a little too cruel?

**[00:22]** ---

I'm a director of Tamakoma Branch  
to which Yuma, Jin, and the others belong.

**[00:27]** ---

Am I at the top?  
No, no. Our branch isn't like that.

**[00:31]** ---

Now, let's review  
what's been going on so far.

**[00:34]** ---

Through Giev and Charon's plot,  
Osamu had been captured.

**[00:38]** ---

To save Osamu,

**[00:40]** ---

Yuma, Xenon, and Chika went to the  
rock quarry where Giev and Charon waited.

**[00:44]** ---

Of course,  
Tamakoma Branch got a call, too,

**[00:46]** ---

and Reiji, Konami, and Karasuma  
headed to help.

**[00:49]** ---

Tamakoma-1 is one of  
Border's selected elite squad.

**[00:53]** ---

I know they can help them and save Osamu  
in a big way.

**[00:58] ---**

However, Tamakoma-1 got stalled  
by the Trion soldiers that Giev sent out.

**[01:03] ---**

Yuma left holding on his own  
and clashed with Giev.

**[01:06] ---**

It ended up becoming a hard battle  
since they're both Black Trigger users.

**[01:09] ---**

Meanwhile, Osamu and Chika had been  
attacked by mimicry type Trion soldiers.

**[01:14] ---**

While fighting, Osamu and Chika  
got buried under, and on top of that,

**[01:18] ---**

all of Xenon's Trion soldiers got  
taken down by Giev's Black Trigger.

**[01:23] ---**

They got driven to the extremes  
like this but...

**[01:26] ---**

Lilith-chan's appearance turned the tide.

**[01:30] ---**

Well, they barely brought down  
Giev and Charon like that.

**[01:33] ---**

Osamu got rescued safely.

**[01:36] ---**

But our story goes back a little in time.

**[01:39] ---**

This is a story of Yotaro Rindo  
who is the strongest Border agent...

**[01:39] ---**

*Go for A-Wrank*

**[01:43] ---**

that we Tamakoma Branch members  
are proud of.

**[01:50] ---**

*The Adventure of Yotaro*

**[01:56] ---**

*We'll go on a secret mission.  
Please look after the place!*

**[01:57] ---**

Why?!

**[01:58] ---**

They didn't take me to the pool at HQ

and now, a secret mission!

**[02:05]** ---

Why?!

**[02:09]** ---

Raijin-maru...

Everybody's gone out again...

**[02:14]** ---

I must protect Tamakoma Branch  
on my own.

**[02:19]** ---

Tamakoma Branch's future is  
on my shoulders.

**[02:27]** ---

Wait a minute.

**[02:28]** ---

That means my order is  
Tamakoma Branch's order.

**[02:34]** ---

That's right!

**[02:36]** ---

All right. Agent Yotaro Rindo,  
I need you to go on a secret mission!

**[02:41]** ---

Go after Konami and the others  
immediately!

**[02:44]** ---

Yes, sir! I, Yotaro Rindo, will leave  
immediately!

**[02:51]** ---

Go, Raijin-maru!

**[02:55]** ---

Don't ever try this yourselves,  
good boys and girls!

**[02:58]** ---

This is something only I can do.

**[03:04]** ---

Where am I?!

**[03:13]** ---

Where am I?!

**[03:15]** ---

No, calm down! Calm down, me!

**[03:19]** ---

Yes, sir! I calmed down!

**[03:23]** ---

Hey, you!

**[03:24]** ---

Huh? Me?

**[03:26]** ---

Yes, it's you.

**[03:28]** ---

Where am I?

**[03:30]** ---

Boy... You have no respect.

**[03:32]** ---

You can answer if you like.

**[03:33]** ---

You're in Nanao-cho.

**[03:35]** ---

I'm Tamakoma Branch's strongest  
Border agent,

**[03:40]** ---

Yotaro Rindo! And this is Raijin-maru.

**[03:45]** ---

Border? The group of people fighting  
against those things from the outer world?

**[03:49]** ---

Mm-hm.

**[03:51]** ---

Which way is Mikado City?

**[03:53]** ---

What? Mikado City?

**[03:54]** ---

Don't you even know Mikado City?

**[03:57]** ---

I know but...

**[03:59]** ---

I can't just say which way it is  
that quick...

**[04:03]** ---

That way?

**[04:04]** ---

You must be happy to get to know  
Tamakoma Branch's No.1 Border agent.

**[04:09]** ---

Bye.

**[04:13]** ---

What's with that kid?  
Is he gonna walk to Mikado City?

**[04:20]** ---

Raijin-maru.  
Even if people make a mistake,

**[04:23]** ---

one can always go back to  
the starting point and begin again.

**[04:26]** ---

I'll go back to Tamakoma Branch  
and go on the secret mission again.

**[04:34]** ---

I'll go back to the starting point...

**[04:37]** ---

Raijin-maru...

**[04:38]** ---

I just wanna rest for a little while...

**[04:41]** ---

Just a little while...

**[04:48]** ---

I'm hungry...

**[04:52]** ---

I'm thirsty...

**[04:56]** ---

That's just water.

**[04:59]** ---

I want some juice, instead.

**[05:05]** ---

I Yotaro-sama know what I'm doing!

**[05:10]** ---

I brought this month's allowance.

**[05:23]** ---

Raijin-maru!

**[05:28]** ---

Raijin-maru and I are a mighty duo!

**[05:51]** ---

My allowance!

**[05:55]** ---

I lost a half of my entire fortune...

**[06:03]** ---

I'm full!

**[06:07]** ---

Raijin-maru, do you wanna drink some, too?

**[06:11]** ---

Okay, Raijin-maru.

**[06:15]** ---

Let's set out on our way to Mikado City!

**[06:24]** ---

Come on, Raijin-maru.

**[06:27]** ---

So fluffy!

**[06:29]** ---

- Fluffy, fluffy, fluffy!

- Raijin-maru!

**[06:30]** ---

Fluffy, fluffy, fluffy!

**[06:32]** ---

Fluffy, fluffy, fluffy,  
fluffy, fluffy, fluffy!

**[06:34]** ---

Who are you?!

**[06:36]** ---

How dare you fluff-fluff Raijin-maru  
without even asking!

**[06:41]** ---

Are you his owner?

**[06:44]** ---

I'm not his owner. I'm Yotaro Rindo.

**[06:48]** ---

My name is Cocoa Takeda.

**[06:50]** ---

Sorry! I can't help myself fluff-fluffing  
a cute animal when I see one.

**[06:56]** ---

Nice to meet you.

**[06:59]** ---

I don't shake hands with someone  
who fluff-fluffs Raijin-maru as she likes.

**[07:05]** ---

You're hungry, aren't you?

**[07:07]** ---

I am not.

**[07:09]** ---

Be right back!

**[07:15]** ---

Here.

**[07:16]** ---

*Olebee*

*Madly salted*

**[07:16]** ---

Have some if you want.

**[07:20]** ---

You're pretty.

I'll marry you if you want.

**[07:24]** ---

What?

**[07:25]** ---

If you marry me, you can touch  
Raijin-maru's belly all you want.

**[07:30]** ---

It feels quite good.

**[07:32]** ---

I can touch a capybara's belly  
all I want... That doesn't sound bad.

**[07:36]** ---

He's not a capybara! He's Raijin-maru!

**[07:40]** ---

Okay, okay.

**[07:41]** ---

Sorry about earlier  
when I fluff-fluffed him all of a sudden.

**[07:46]** ---

By the way, what are you doing here  
at this time of day?

**[07:52]** ---

I'm on a secret mission.

**[07:53]** ---

What?

**[07:56]** ---

I'm here on a secret mission for Border.

**[08:00]** ---

Are you a Border agent?

**[08:02]** ---

I am! I'm known as  
Mr. Tamakoma Branch himself! Yotaro Rindo!

**[08:07]** ---

Tamakoma Branch, huh?  
I saw the press conference the other day.

**[08:11]** ---

You got it! And I'm the No.1 agent of  
Tamakoma Branch!

**[08:16]** ---

Hmmm, I see. You must be busy  
if you're on a secret mission.

**[08:20]** ---

That's right!

**[08:23]** ---

But I can't find the way to  
go back to Mikado City...

**[08:28]** ---

Mikado City, huh?  
That doesn't sound bad, either.

**[08:31]** ---

Hm? What's the matter?

**[08:33]** ---

Oh, it's nothing! It's nothing!

**[08:38]** ---

*Yabase Transport*  
*Nanao Branch*

**[08:40]** ---

I'll be right back.

**[08:47]** ---

He said okay.

**[08:52]** ---

Just to Mikado City is fine?

**[08:54]** ---

Yeah.

**[08:55]** ---

I can take you farther if you want.

**[08:58]** ---

Farther?

**[08:59]** ---

Yeah, I drive all over Japan.

**[09:02]** ---

From Hokkaido in the north  
to Okinawa in the south.

**[09:05]** ---

To Mikado City is fine.

I wanna go back to Tamakoma Branch.

**[09:09]** ---

Alright, alright!

**[09:12]** ---

By the way, are you two eloping?

**[09:16]** ---

Wh-What are you saying all of a sudden,  
mister?!

**[09:19]** ---

What is eloping?

**[09:21]** ---

Huh? You don't know?

**[09:23]** ---

Eloping is when a man and a woman who are  
in love but aren't able to get married,

**[09:28]** ---

run away from their parents,  
hand in hand with one another.

**[09:32]** ---

A man and a woman who are in love...

**[09:35]** ---

Uh-huh!

You can say we're eloping!

**[09:37]** ---

I see! You're eloping!

**[09:39]** ---

Don't be ridiculous!

**[09:41]** ---

Listen. Like he said, a man and a woman  
who can't get married, elope!

**[09:49]** ---

Can't get married...  
Hm, I don't like that.

**[09:54]** ---

Then, we're not eloping.

**[10:00]** ---

By the way, young lady,  
aren't you supposed to be at school?

**[10:03]** ---

What? Oh! Yeah, because, you know...

**[10:06]** ---

this kid wants to go to Mikado City  
and I can't just let him go on his own!

**[10:11]** ---

You're right. Is he your brother?

**[10:14]** ---

No, he's one of my relatives.

**[10:16]** ---

Cocoa is not my relative...

**[10:18]** ---

Ouch!

**[10:22]** ---

Sorry...

**[10:30]** ---

We'll get to Mikado City in no time  
via highway.

**[10:40]** ---

Hey, Yo-chan.

**[10:42]** ---

I'm not Yo-chan. I'm Yotaro.

**[10:45]** ---

You're right. What kind of people  
are there in Tamakoma Branch?

**[10:50]** ---

They are all great underlings.

**[10:53]** ---

One with sunglasses  
who thinks he's a power elite.

**[10:56]** ---

A goofy four-eyed one and...

**[10:58]** ---

another four-eyed one who is too serious.

**[11:07]** ---

*Don't tell me a sneeze attracted it!*

**[11:09]** ---

And there is also a nagging-nagging,  
karate-chop girl but...

**[11:12]** ---

I'm sure they're having fun now.

**[11:16]** ---

*Tamakoma-1, All-Rounder:  
Kyosuke Karasuma (16)*

**[11:17]** ---

Is it payback for getting fooled?

**[11:19]** ---

Payback?!

What're you talking about?!

**[11:19]** ---

*Tamakoma-1  
Attacker: Kirie Konami (17)*

**[11:21]** ---

Cut the twaddle and work!

**[11:24]** ---

Okay,

I'll show you monsters some fun!

**[11:35]** ---

*soshite boku tachi wa kono basho de  
hitotsu no yume wo mita...*

**[11:35]** ---

*And we saw one dream in this place...*

**[11:49]** ---

*kimi ga miteru genjitsu wa  
unmei no Roulette*

**[11:49]** ---

*The reality you're seeing is  
the roulette of fortune*

**[11:54]** ---

*tama ni ii koto aru nokana...*

**[11:54]** ---

*Do good things happen sometimes...*

**[11:57]** ---

*warui koto bakari ja Bail out*

**[11:57]** ---

*If there are only bad things, bail out*

**[12:00]** ---

*mina dare demo Dreamer*

**[12:00]** ---

*Everybody is a dreamer*

**[12:03]** ---

*dareka no tame ja nakute ii*

**[12:03]** ---

*It doesn't have to be for somebody else*

**[12:06]** ---

*jibun no tame ni ikeba iiyo*

**[12:06]** ---

*Advance for yourself*

**[12:08]** ---

*eikyuu kankaku no Next Stage!*

**[12:08]** ---

*The A-Rank (eternity)-feeling next stage!*

**[12:11]** ---

*tatoe chikyuu de kimi dake ga*

**[12:11]** ---

*Even if only you become*

**[12:14]** ---

*kodoku ni natta toshitemo*

**[12:14]** ---

*Lonely on the Earth*

**[12:17]** ---

*I can side with you*

**[12:17]** ---

*watashi wa kimi no mikata ni nareru*

**[12:20]** ---

*That's surely friendship (teamwork), too*

**[12:20]** ---

*kitto sore mo Team da*

**[12:23]** ---

*Found in the sky was*

*the GATE (map) of the labyrinth*

**[12:23]** ---

*sora ni mitsuketa meikyuu no chizu*

**[12:29]** ---

*The world that's opened up in front*

**[12:29]** ---

*me no mae ni hirakareta S-E-K-A-I*

**[12:33]** ---

*Looking up at the sky full of stars*

*drawing a dream*

**[12:33]** ---

*manten no hoshi wo mitsume yume wo egaki*

**[12:37]** ---

*Realized my heart beating faster*

**[12:37]** ---

*takanatteru kodou wo shitta*

**[12:40]** ---

*It's starting here right now, our story*

**[12:40]** ---

*ima koko ni hajimari tsugeru*

*boku ra no monogatari*

**[12:46]** ---

*To make it resound endlessly*

**[12:46]** ---

*dokomademo hibiku youni*

**[12:48]** ---

*To make this feeling last*

**[12:48]** ---

*kono omoi kienu youni*

**[12:51]** ---

*Pull the dream trigger...*

**[12:51]** ---

*yume no Trigger hikun da...*

**SIGN** Yuichi Jin

*Age: 19*

*Birthday: April 9*

*Height: 179 cm*

*Blood type: O*

*Zodiac sign: Falco*

*Likes: Fried rice crackers,  
girls' butts, pulling strings*

**[13:09]** ---

*I almost peed in my pants.*

*It was a close fight but...*

**[13:14]** ---

*I won!*

**[13:15]** ---

*Did you wash your hands?*

**[13:17]** ---

*Of course, I did! Like Shiori said,  
agents must have a handkerchief.*

**[13:22]** ---

*Good.*

**[13:25]** ---

*Here.*

**[13:27]** ---

*You're thoughtful!*

**[13:33]** ---

*I don't like pickles.*

**[13:35]** ---

*But children shouldn't be picky!*

**[13:41]** ---

*- That was good!*

*- That was yummy!*

**[13:46]** ---

*Oh, that made me feel a little better!*

**[13:48]** ---

*- Is it okay, Cocoa?*

- What?

**[13:51]** ---

For you to keep me company?

**[13:54]** ---

Like the old man said,  
you gotta go to school, right?

**[13:57]** ---

I don't think you understand  
but being a junior high student is tough.

**[14:02]** ---

Sometimes, they say you're an adult but  
other times, they say you're still a kid.

**[14:06]** ---

- I am a kid.  
- Yes, you are.

**[14:09]** ---

I don't have a father.

**[14:13]** ---

When I was in grade school, the Neighbor's  
big invasion happened and...

**[14:18]** ---

he died protecting me.

**[14:22]** ---

Then, my mother raised me by herself.

**[14:26]** ---

I'm really grateful for that.

**[14:29]** ---

But she works late everyday and when  
she comes home, she just keeps sighing.

**[14:35]** ---

Gets frustrated over little things.

**[14:37]** ---

I get karate chops from  
Shiori and Konami often, too.

**[14:42]** ---

That hurts.

**[14:43]** ---

We don't even have room for that,  
I guess.

**[14:47]** ---

We keep arguing over nothing.

**[14:52]** ---

When I woke up this morning,

**[14:54]** ---

my mother had already left and...

**[14:56]** ---

there was a cold ready-made meal

from a convenience store on a table.

**[14:59]** ---

*Cocoa,*  
*I'll be home late tonight as always*  
*so eat something yourself for dinner.*

**[15:00]** ---

And when I saw it, I don't know why but  
I got sick of everything.

**[15:05]** ---

And you ran away from home?  
Running away is not good.

**[15:08]** ---

You're doing it, too, aren't you?

**[15:10]** ---

I'm on a secret mission.

**[15:14]** ---

Oh yeah, you are.

**[15:16]** ---

You're not running away.  
You're on a secret mission.

**[15:19]** ---

Mm-hm.

**[15:21]** ---

Sorry for making you listen to  
such a boring story.

**[15:24]** ---

Yeah, it was boring.

**[15:29]** ---

Hey, you two! Let's get going!

**[15:33]** ---

Okay!

**[15:34]** ---

Yeah!

**[15:47]** ---

This is what they call peace.

**[15:51]** ---

Maybe, there are people who are fighting  
but...

**[15:55]** ---

Are you okay?

**[15:55]** ---

*B-Rank, Suwa Squad, Captain*  
*Gunner: Kotaro Suwa (21)*

**[15:56]** ---

I bet somebody's talking about me.

**[15:59]** ---

Anyway,

I almost won the game of *mahjong*...

**[16:03]** ---

Osano *senpai*, give me the enemy location.

**[16:06]** ---

Straight ahead of you.

In about 50 meters.

**[16:09]** ---

Found them!

**[16:11]** ---

- Tsutsumi!

- Okay!

**[16:15]** ---

Tsk! It moves quite fast!

**[16:18]** ---

Hisato! It went towards you...

**[16:21]** ---

*B-Rank, Suwa Squad*

*Gunner: Daichi Tsutsumi (20)*

**[16:25]** ---

You fool!

**[16:29]** ---

*B-Rank, Suwa Squad*

*Attacker: Hisato Sasamori (16)*

**[16:33]** ---

You fool...

**[16:35]** ---

You wasted one cigarette!

**[16:37]** ---

Osano, it doesn't look like any citizens are around here but I gotta check.

**[16:42]** ---

*B-Rank, Suwa Squad*

*Operator: Rui Osano (17)*

**[16:42]** ---

- *There aren't any, are there?*

- Mm-hm.

**[16:44]** ---

All right! We can do as we like!

**[16:50]** ---

We did it.

**[16:51]** ---

Not yet.

One remaining Trion soldier is...

**[16:54]** ---

heading towards a highway where people haven't been evacuated yet.

**[16:57]** ---

What?!

**[17:11]** ---

- Are you alright?

- You two gotta run now!

**[17:20]** ---

Cocoa!

**[17:23]** ---

Let go of Cocoa!

**[17:26]** ---

I Yotaro Rindo am here!

**[17:31]** ---

Now is the time to show my true power.

**[17:35]** ---

Go, Raijin-maru!

**[17:40]** ---

Raijin-maru?

**[17:44]** ---

When it comes to this...

**[17:46]** ---

Yotaro...

**[17:48]** ---

Kick!

**[17:51]** ---

Yotaro...

**[17:52]** ---

Attack!

**[17:55]** ---

Let go of Cocoa!

**[17:57]** ---

I'm Tamakoma Branch's No.1

Border agent - Yotaro Rindo!

**[18:03]** ---

Yo-chan...

**[18:04]** ---

Yotaro...

**[18:06]** ---

Punch!

Punch, punch, punch, punch, punch!

**[18:10]** ---

Punch, punch, pu...

**[18:14]** ---

Yo-chan!

**[18:20]** ---

Wait...

**[18:21]** ---

Did you think...

**[18:25]** ---

you can take me down...

**[18:27]** ---

with such a poor kick?!

**[18:30]** ---

Yotaro...

**[18:31]** ---

Chop! Chop, chop, chop!

**[18:34]** ---

Chop, chop, chop, chop...

**[18:46]** ---

Not yet...

**[18:50]** ---

Border agents must...

**[18:54]** ---

protect private citizens at any time!

**[19:02]** ---

I'm the strongest Border agent...

**[19:08]** ---

Yotaro Rindo!!

**[19:13]** ---

Special Attack - Yotaro...

**[19:16]** ---

Punch!!

**[19:20]** ---

Yo-chan!

**[19:28]** ---

Good job, Yotaro.

**[19:31]** ---

Jin! You're late!

**[19:33]** ---

*Tamakoma Branch*

*Yuichi Jin (19)*

**[19:33]** ---

I'm sorry. I should've left earlier.

**[19:36]** ---

Now you know who is the real power elite,  
don't you?

**[19:40]** ---

Yo-chan!

**[19:42]** ---

It's Yotaro!

**[19:44]** ---

Never mind.

I already took down the Trion soldier.

**[19:48]** ---

What?

**[19:51]** ---

Yo-chan! You're great!

**[19:55]** ---

You can praise me more!

**[19:57]** ---

Only a Border agent could've done it!

**[19:59]** ---

Amazing!

**[20:04]** ---

They say you aren't so badly hurt so  
I'll ask somebody to take you home later.

**[20:10]** ---

Thank you very much!

**[20:11]** ---

I gotta go!

**[20:13]** ---

See you, Yotaro.

**[20:18]** ---

She must be worrying...

**[20:20]** ---

What?

**[20:21]** ---

Your mother.

**[20:22]** ---

When you fight, just say you're sorry.  
That's a key to living a good life.

**[20:28]** ---

But I left my smartphone at home and...

**[20:32]** ---

I lost my wallet  
during the mess earlier...

**[20:38]** ---

Here.

**[20:41]** ---

Don't hesitate.

**[20:48]** ---

Thank you!

**[20:54]** ---

Oh, my... allowance for this month...

**[21:12]** ---

Only Tamakoma Branch's No.1 Border agent  
could have done it...

**[21:17]** ---

*After this, we'll review  
Tamakoma Branch!*

**[21:20]** ---

*WORLD TRIGGER Fun Facts*

**[21:21]** ---

*Review Tamakoma Branch*

**[21:22]** ---

All right, everybody,  
let's review Tamakoma Branch today!

**[21:23]** ---

*Tamakoma Branch*

**[21:25]** ---

Among Border's several branches,

**[21:27]** ---

it's a comparatively small branch,  
isn't it?

**[21:30]** ---

Yes, it's a select few of  
about ten people.

**[21:31]** ---

*About ten agents*  
*A select few*

**[21:33]** ---

When I first visited Tamakoma Branch,

**[21:36]** ---

I was surprised because the atmosphere  
was far different from HQ.

**[21:39]** ---

How should I say? It was informal...

**[21:42]** ---

It's like home.

**[21:42]** ---

*A homelike workplace*

**[21:43]** ---

Yes, that's it.  
Everybody's getting along well.

**[21:46]** ---

But it's Border's strongest squad of  
talented agents!

**[21:48]** ---

*A squad of talented agents*

**[21:49]** ---

Jin-san who was once S-Rank and who  
now let go of the Black Trigger, Fujin.

**[21:50]** ---

*Fried rice crackers*

**[21:54]** ---

Reiji-san who is a perfect all-rounder  
and Chika-chan's master of sniping.

**[21:55]** ---

*Ibis*  
*Egret*

*Lightning*

**[21:59]** ---

Kuga's master, Konami *senpai*.

**[22:00]** ---

*A gullible-type high-school girl*

**[22:01]** ---

Torimaru-kun who is Osamu-kun's master  
often makes silly lies to tease Konami.

**[22:03]** ---

*Lies*

**[22:08]** ---

I can never understand  
how Konami *senpai* falls for those.

**[22:12]** ---

Plus, although Karasuma *senpai* is  
the one that fools her,

**[22:14]** ---

Konami *senpai* always hits me  
for some reason.

**[22:16]** ---

*Bam-bam*

**[22:16]** ---

Well, well, both fooling and hitting are  
expressions of love. Uh-huh, uh-huh.

**[22:18]** ---

*Fooling*

*Hitting*

*Expression of love*

**[22:22]** ---

And our boss is Takumi Rindo.  
A cool branch director with glasses.

**[22:24]** ---

*A cool branch director with glasses*

**[22:27]** ---

And we also have Yotaro.

**[22:27]** ---

*Yotaro*

**[22:28]** ---

Don't forget Raijin-maru.

**[22:30]** ---

Is Raijin-maru a capybara?

**[22:31]** ---

*Capybara*

**[22:32]** ---

No, no! He looks like a capybara

**[22:35]** ---

but he's actually a bilgebanbakabara

from South America.

**[22:36]** ---

*Bilgebanbakabara*

**[22:38]** ---

A bilge... Oh, I didn't know that.

**[22:41]** ---

I thought he was a capybara...

**[22:44]** ---

It's a lie.

**[22:45]** ---

*Bilgebanbakabara*

**[22:45]** ---

There is no such animal called  
Bilgebanbakabara.

**[22:46]** ---

*Capybara*

**[22:48]** ---

You're the same as Karasuma *senpai*!

**[22:50]** ---

Like I said, it's an expression of love!

**[22:50]** ---

*Love*

**[22:54]** ---

*See you!*

**[22:56]** ---

*One more day left before  
Xeno and Lilith take off.*

**[23:00]** ---

*Will Yuma and the others be able to  
protect the two to the end?*

**[23:04]** ---

*Next time on WORLD TRIGGER:  
Truth and Lies*

**[23:07]** ---

*Trigger on!*

**[23:08]** ---

**[23:10]** ---

---

Revision #1

Created 2024-03-26 21:46:26 UTC by whimsee

Updated 2024-03-26 21:46:27 UTC by whimsee